



الأمر التنفيذي رقم 20-08

إغلاق المدارس وتوفير خدمات الرعاية المدرسية ورعاية الطفل استجابة لتفشي فيروس كورونا
(COVID-19)

في 8 مارس 2020، أعلنت حالة طوارئ بموجب النظام الأساسي لولاية أوريغون ORS 401.165 وما يليه بسبب التهديد الذي يشكله فيروس كورونا المستجد (COVID-19) المُعدي على الصحة العامة.

في 11 مارس 2020، أعلنت منظمة الصحة العالمية أن فيروس كورونا (COVID-19) وباء عالمي.

في 12 مارس 2020، وجهت بإبقاء المدارس العامة مغلقة على مستوى الولاية، من 16 مارس 2020 حتى 31 مارس 2020 على الأقل، للمساعدة في احتواء انتشار فيروس كورونا COVID-19 في المجتمعات المحلية عبر الولاية.

في 13 مارس 2020، أعلن السيد رئيس الولايات المتحدة أن تفشي فيروس كورونا COVID-19 هو حالة طوارئ وطنية.

في 16 مارس 2020، فرضت إدارة الخدمات الإنسانية أحدث تدابيرها الوقائية لتقييد الزوار لمرافق الرعاية طويلة الأجل وغيرها من المرافق السكنية. واعتمدت هيئة الصحة بولاية أوريغون تدابير مماثلة في مستشفى ولاية أوريغون وغيره من مرافق الصحة السلوكية، حيث أصبح توفر عدد محدود من حالات القبول في مستشفى ولاية أوريغون. لقد علقت إدارة السجون في ولاية أوريغون جميع الزيارات إلى سجون الولاية.

قد يتسبب فيروس كورونا (COVID-19) في أمراض الجهاز التنفسي التي تؤدي إلى مرض خطير أو إلى الوفاة. وتصنف منظمة الصحة العالمية فيروس كورونا (COVID-19) وباءً عالمياً. ينتشر فيروس كورونا (COVID-19) من شخص لآخر من خلال السعال، والعطس، أو الاتصال الشخصي الوثيق، بما في ذلك لمس سطح يوجد عليه الفيروس، ثم لمس الفم أو الأنف أو العينين.

ينصح مسؤولو الصحة العامة في الولايات والمحليين بأن الفيروس ينتشر في المجتمع المحلي ويتوقعون أن يزداد عدد الحالات. وتفيد مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) في الولايات المتحدة أن فيروس كورونا (COVID-19) يكون مُعدياً أكثر عندما تظهر على الفرد أعراض أكثر، ولكنه قد ينتشر أيضاً قبل ظهور الأعراض. وتوصي مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها باتخاذ تدابير للحد من انتشار المرض في المجتمع، بما في ذلك القيود المفروضة على الأحداث والتجمعات.



الأمر التنفيذي رقم 20-08
الصفحة الثانية

لا يزال عدد الحالات المفترضة أو المؤكدة الحاملة لفيروس كورونا (COVID-19) في ازدياد في ولاية أوريغون. في 8 مارس 2020، في الوقت الذي أعلنت فيه حالة طوارئ، كان هناك 14 حالة مفترضة أو مؤكدة في ولاية أوريغون. وفي 12 مارس 2020، كانت هناك 21 حالة. وحتى اليوم، توجد ما لا يقل عن 65 حالة وحالة وفاة واحدة.

تماشيًا مع استراتيجيات التخفيف التي أوصت بها مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها فيما يتعلق بفيروس كورونا COVID-19، ومن أجل إبطاء انتشار المرض، وحماية سكان ولاية أوريغون الأكثر تعرضًا لخطر الإصابة بالمرض، أجد أنه من الضروري تنفيذ تدابير إضافية على الفور للمدارس. وأدرك أيضًا أن إغلاق المدارس يؤثر بشكل غير متناسب على الأطفال وعائلاتهم الأكثر عرضة للخطر في ولاية أوريغون. واتخاذ الإجراءات المناسبة ضروري لتقليل الاضطرابات الناجمة عن إغلاق المدارس في نظام الرعاية الصحية في ولاية أوريغون، والمستجيبين الأوائل، وعمال الطوارئ.

لذلك، يتم توجيهها وترتيبها بموجب هذا الآن على النحو التالي:

1. لأغراض هذا الأمر التنفيذي، تشمل "المدارس العامة" المدارس داخل المنطقة التعليمية أو منطقة الخدمات التعليمية أو الميثاق العام، كما هو محدد في النظام الأساسي (3) 330.003، والنظام الأساسي (2) 330.005، والنظام الأساسي (2) 334.003، والنظام الأساسي (2) 38.005. وإن المدارس القبلية والخاصة لا تخضع لهذا الأمر التنفيذي.
2. يؤكد هذا الأمر التنفيذي ويعزز توجيهي السابق المؤرخ 12 مارس 2020، بشأن إغلاق المدارس العامة، والذي تم اتخاذه بموجب صلاحياتي كمشرّف على التعليم العام، وصلاحياتي في حالات الطوارئ بموجب النظام الأساسي (a) 433.441(3) و(d)، والنظام الأساسي (1) 401.175، والنظام الأساسي (2) 401.188 و(3). ويجب إغلاق جميع المدارس العامة من 16 مارس 2020 حتى 28 أبريل 2020 ("فترة الإغلاق")، ما لم يتم تمديد تلك الفترة أو إنهائها في وقت سابق من قبل الحاكم.
3. طبقًا لصلاحياتي في حالات الطوارئ بموجب النظام الأساسي (1) 401.168، والنظام الأساسي (1) 401.175، والنظام الأساسي (2) 401.188 و(3)، والنظام الأساسي (1) 401.192، أمرت بأن تستمر المدارس العامة التي يتم إغلاقها وفقًا للفقرة 2 من هذا الأمر التنفيذي في تلقي المخصصات من صندوق المدارس الحكومية طوال فترة الإغلاق، في حالة الانعقاد خلال فترة الإغلاق.
4. من أجل الحصول على مخصصات من صندوق المدارس الحكومية خلال فترة الإغلاق المنصوص عليها في الفقرة 2 من هذا الأمر التنفيذي، يجب على المدارس العامة:



الأمر التنفيذي رقم 20-08
الصفحة الثالثة

- (أ) الاستمرار في تقديم التعليم التكميلي ودعم التعلم للطلاب إلى الحد العملي من خلال الدراسة المستقلة وخيارات أخرى مناسبة.
- (ب) تقديم الوجبات مدرسية في أماكن ليس فيها تجمعات من خلال برنامج الخدمات الغذائية الصيفية (Summer Food Service Program) وSeamless Summer Option، بما يتوافق مع المتطلبات المقدمة من إدارة التعليم في ولاية أوريغون ووزارة الزراعة الأمريكية. وبإمكان المدارس العامة استخدام أموال منح النقل من صندوق المدارس الحكومية لتقديم وجبات الطعام في الأماكن غير المزدهمة إلى مواقع المدارس المؤهلة باستخدام خدمات النقل في المنطقة التعليمية.
- (ج) توفير الخدمات التكميلية وخدمات إدارة الطوارئ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، توفير رعاية الأطفال للمستجيبين الأوائل وعمال الطوارئ واختصاصيي الرعاية الصحية وغيرهم من الأفراد، بما يتفق مع أي توجيهات ومتطلبات مقدمة من إدارة التعليم في ولاية أوريغون. ويجوز للمدارس العامة استخدام أموال منح النقل من صندوق المدارس الحكومية لخدمات النقل في المنطقة التعليمية لدعم نقل الأطفال من وإلى منشآت رعاية الأطفال المدرسة.
- (د) وضع خطط لتشغيل الخدمات الأساسية وغير التعليمية، بما في ذلك الخدمات الغذائية للطلاب والأسر.
- (هـ) الاستمرار في دفع رواتب جميع موظفي المدارس العامة بانتظام. قد تتطلب المدرسة العامة الخاضعة لهذا الأمر التنفيذي من موظفي المدرسة تقديم تقرير للعمل للمساعدة في توفير الخدمات التكميلية وأنشطة إدارة الطوارئ.
5. تقدم إدارة التعليم بولاية أوريغون المزيد من التوجيه للمدارس العامة فيما يتعلق بالتوجيهات المنصوص عليها في الفقرة 4 من هذا الأمر التنفيذي، حسب الضرورة.
6. يشارك مجلس التعليم بولاية أوريغون، بالتعاون مع إدارة التعليم في ولاية أوريغون، في اتخاذ أي قرارات مؤقتة ضرورية لتسهيل التوجيهات الواردة في هذا الأمر التنفيذي، وقدرة المدارس العامة على الاستجابة لحالة الطوارئ المستمرة. يجب أن تشمل عملية صنع القرار، على سبيل المثال لا الحصر، تعديل متطلبات الوقت التعليمي وفقاً للنظام الأساسي 581-022-1620.



الأمر التنفيذي رقم 20-08
الصفحة الرابعة

7. توجيه إدارة التعليم بولاية أوريغون وهيئة الصحة بولاية أوريغون وإدارة الخدمات البشرية لتقديم التوجيه إلى المناطق التعليمية والمجتمعات المحلية لضمان استمرارية خدمات الصحة العقلية للأطفال وأسرتهم.
8. توجيه إدارة التعليم بولاية أوريغون، وقسم التعلم المبكر، وإدارة الخدمات البشرية للتعاون ومواءمة الموارد لدعم وضمان سداد واستمرارية وتوافر الرعاية التي يقدمها مقدمو رعاية الأطفال على أساس الأسرة والمراكز والإعفاء من الترخيص.
9. بالتشاور مع مجلس التعليم المبكر، يتم توجيه مدير نظام التعليم المبكر بموجب هذا ويصرح له بوقف القواعد الإدارية القائمة المتعلقة برعاية الطفل أو تعليقها أو تعديلها، ووضع متطلبات لرعاية الطفل في حالات الطوارئ، وفقاً للفقرة 4 (ج) من هذا الأمر التنفيذي.
10. لا يوجد شيء في هذا الأمر التنفيذي يجب تفسيره على أنه يتطلب من موظفي المدارس العامة ضمن الفئات المعرضة للخطر، أو موظفي المدارس العامة الذين لديهم فرد معرض للخطر في أسرهم، اتخاذ إجراءات لا تتوافق مع توصيات الصحة العامة أو نصيحة طبيب الموظف.

يُصدر هذا الأمر التنفيذي بموجب السلطة المخولة للحاكم بموجب النظام الأساسي 401.165 إلى 401.236. وعملاً بأحكام النظام الأساسي (1) 401.192، تكون للتوجيهات الواردة في هذا الأمر التنفيذي قوة القانون ومآثره الكاملين، وتكون أي قوانين ومراسيم وقواعد وأوامر قائمة غير نافذة إلى حد تعارضها مع هذه الممارسة لصلاحيات الحاكم في حالات الطوارئ.

خُرر في بورتلاند، أوريغون في 17 مارس 2020.

Kate Brown

كيت براون
حاكم الولاية

بتصديق من:

بيفرلي كلارنو
سكرتير عام الولاية